

GEMEINDE
AHRNTAL



COMUNE
VALLE AURINA

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AUSSCHUSS**GIUNTA**

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
08.07.2026

UHR – ORE
09:00

Anwesend sind im üblichen Sitzungssaal:

Sono presenti nella solita sala delle adunanze:

		entsch. abwes. assente giust.	unentsch. abwes. assente ingiust.	Fernzugang partecipazione in modalità remota
Bürgermeister - Sindaco	Markus Gartner			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Georg Hainz			
Gemeindereferent - Assessore	Michael Andreas Hofer			
Gemeindereferentin - Assessore	Anita Strauss			
Gemeindereferentin - Assessore	Ulrike Hilber			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

Ernst Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Markus Gartnerin der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.**BESCHLUSS****DELIBERAZIONE**

Liquidierung der Vergütungen an die Mitglieder
der Gemeindekommission für Raum und
Landschaft im 1. Semester 2026

Liquidazione dei compensi ai membri della
commissione comunale per il territorio e il
paesaggio nel 1° semestre 2026

Gutachten zur Beschlussvorlage:

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

Pareri sulla proposta di deliberazione:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

Ke+u2EKXdYleLaL+fCQv6bbN8gdjnxAsK9+Ig+Wh1p4=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

kmPI9P7HRyg9bPnuqPTK/q3gv2gR8Z6lExjBXtolRA0=

Mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.07.2025 wurde die Gemeindekommission für Raum und Landschaft ernannt und eingesetzt.

Laut Mitteilung Nr. 157/2021 vom 29.11.2021 des Südtiroler Gemeindenverbandes wurden die Vergütungen für die Mitglieder der Gemeindekommission für Raum und Landschaft sowie die Kostenbeteiligung des Landes ab dem Jahr 2021 geregelt.

Nach Einsicht in die vom Bauamt erstellte Aufstellung betreffend die Projekte der Sitzungen im **1. Semester 2026** der Gemeindekommission für Raum und Landschaft;

In Erwägung, dass sich daher eine anfallende Gesamtausgabe von **€ 8.600,79** (inkl. Pensionskasse, MwSt., Stempelmarke und Kilometervergütung) ergibt, welche genehmigt und verpflichtet werden soll;

Damit die Vergütungen baldmöglichst bezahlt werden können, wird es als sinnvoll erachtet, den Beschluss unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Nach Einsichtnahme in:

- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;
- das gesetzesvertretende Dekret Nr. 267/2000;
- das gesetzesvertretende Dekret Nr. 118/2011;
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016;
- den Haushaltsplan des laufenden Jahres;
- das einheitliche Strategiedokument;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);

Con delibera del Consiglio 30.07.2025, n. 37 è stata nominata ed istituita la commissione comunale per il territorio e il paesaggio.

Secondo comunicazione n. 157/2021 del 29.11.2021 del Consorzio dei Comuni per la Provincia di Bolzano sono stati regolati i compensi per i membri della Commissione comunale per il territorio e il paesaggio e la partecipazione alle spese da parte della Provincia per l'anno 2021.

Visto il prospetto redatto dall'Ufficio tecnico riguardante i progetti delle sedute della commissione comunale per il territorio e il paesaggio nel **1° semestre 2026**;

Considerato che quindi risulta una spesa complessiva relativa di **€ 8.600,79** (inclusi cassa pensioni, IVA, marca da bollo ed indennità chilometrica) la quale dev'essere approvata e impegnata;

Affinché i compensi possano essere pagati il più presto possibile, è opportuno che la delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva.

Visti:

- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;
- il decreto legislativo n. 267/2000;
- il decreto legislativo n. 118/2011;
- la legge provinciale 12.12.2016, n. 25;
- il bilancio preventivo corrente;
- il documento unico di programmazione;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;
- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
im Sinne des Gesetzes
einstimmig

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti
legalmente espressi

1. an folgende Mitglieder der Gemeindekommission für Raum und Landschaft die Vergütungen für die Teilnahme an den Sitzungen **im 1. Semester 2026** zu liquidieren und auszuzahlen:

1. di liquidare e pagare ai seguenti membri della commissione comunale per il territorio ed il paesaggio i compensi per la partecipazione alle sedute **nel 1° semestre 2026**:

Name/nome	Vergütungen für die Sitzungen im 1. Semester 2026 compensi per le sedute nel 1° semestre 2026 (inkl. Fürsorgebeitrag, MwSt., Stempelmarke, Fahrtspesen/ inclusi cassa pensioni, IVA, marca da bollo, indennità chilometrica)
Dr. Arch. Dorothea Aichner	2.504,22 €
Dr. Andreas Kronbichler	2.467,61 €
Dr. Irene Zambiasi	475,80 €
Dr. Arch. Enrico Lusser	427,66 €
Dr. Arch. Kurt Wiedenhofer	2.333,42 €
Dr. Marianne Erlacher	392,08 €
SUMME/TOTALE	8.600,79 €

2. Verbuchung im Haushaltsplan:

2. iscrizione al bilancio:

Beträge/importi	Verpflichtung/impegno
€ 8.600,79	720/2026

Sonstige Dienste	29900/S/Art. 01061.03	Altri servizi
------------------	----------------------------------	---------------

3. die Ausstellung der Zahlungsaufträge nach Erhalt der elektronischen Rechnungen anzuordnen;

3. di ordinare l'emissione dei mandati di pagamento dopo la ricevuta delle fatture elettroniche;

4. vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 aus Gründen der Dringlichkeit einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt.

4. la presente delibera viene dichiarata all'unanimità immediatamente eseguibile per motivi di urgenza ai sensi dell'art. 183, comma 4 della legge regionale 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

der Vorsitzende - il Presidente

der Gemeindesekretär - il Segretario Comunale

Markus Gartner

Ernst Hofer

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale
